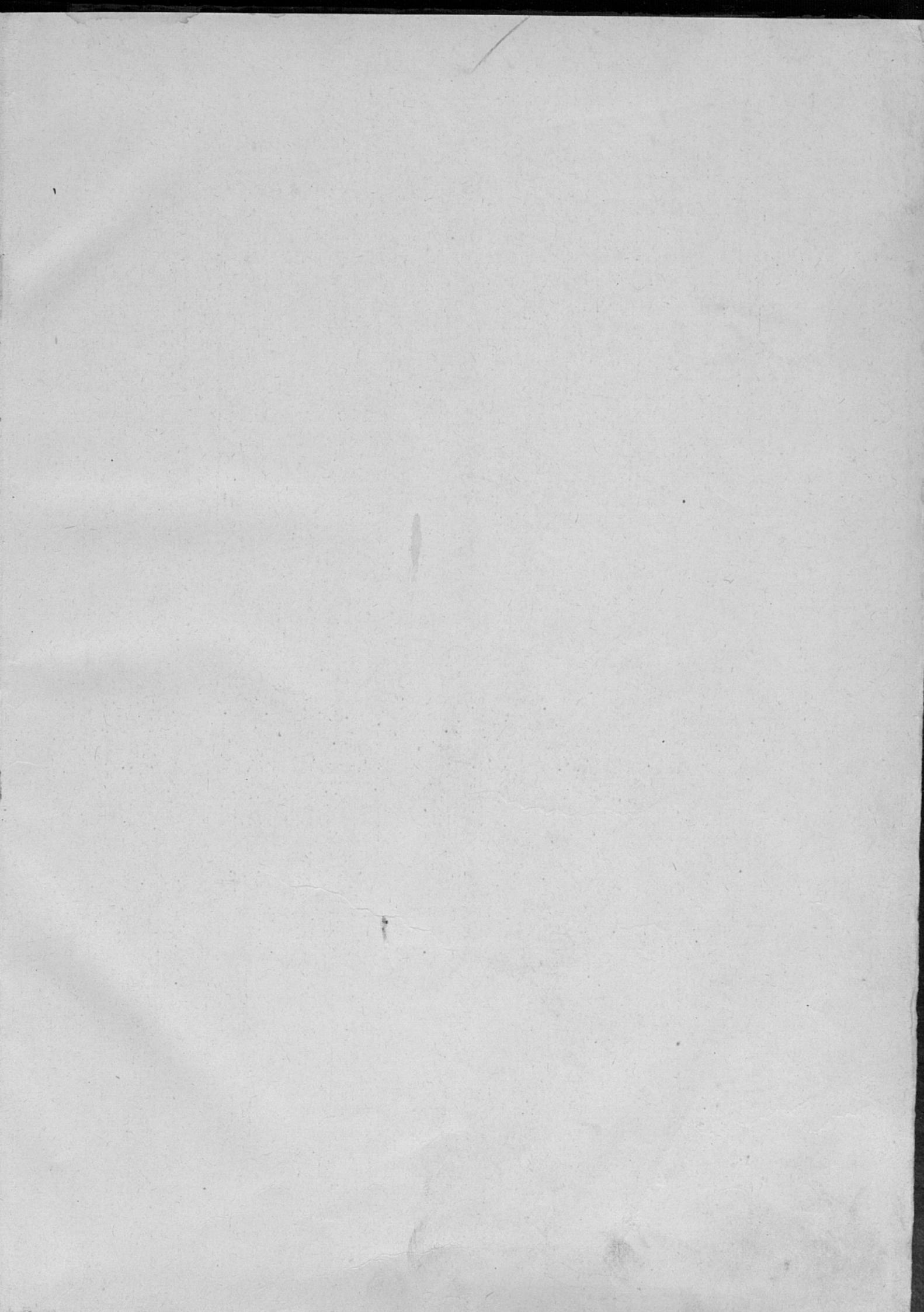
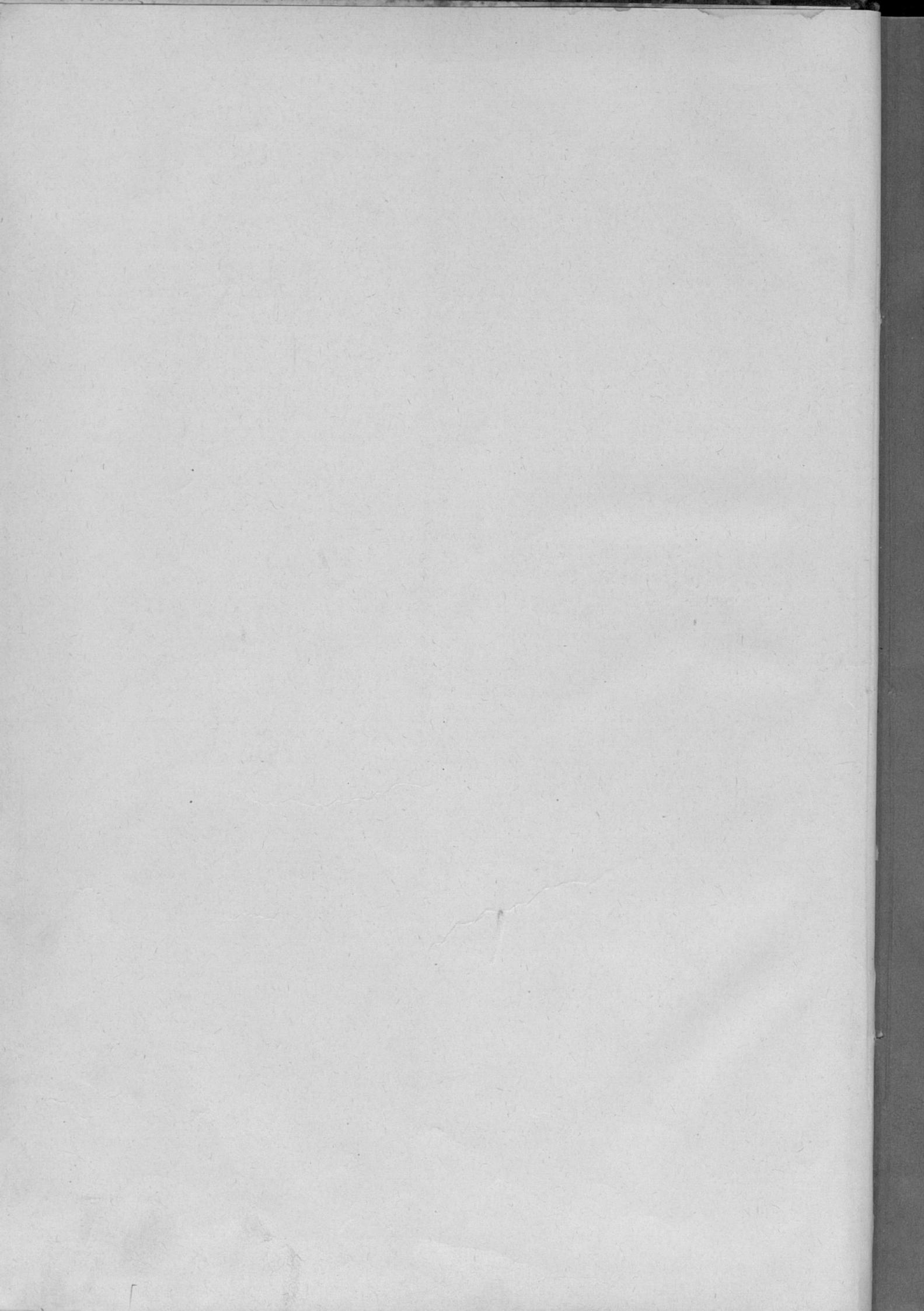


З. 20.
III. 10.
II. 8.
№ 3. /10

Вол. 1/2 ошибочно
напечатан как вол. 7

6
8F







Годъ IX Выпускъ 7-й 1913 г.

Отъ 15-го Февраля.
Отчетъ о состояніи Пекинской
Духовной Миссіи за 1912 годъ.

Къ концу отчетного года въ составѣ Миссіи находились: одинъ начальникъ Миссіи въ санѣ Епископа, два члена Миссіи въ санѣ Архимандрита, восемь іеромонаховъ, пять священниковъ, одинъ протодіаконъ, семь іеродіаконовъ, одинъ иподіаконъ, одинъ псаломщикъ, десять манатейныхъ монаховъ и шестнадцать послушниковъ; въ женской общинѣ при Миссіи состояли: двѣ манатейныхъ монахини, три рясофорныхъ, четыре послушницы и одна русская учительница,

Въ вѣдѣніи миссіи состояли: а), 1. Первоклассный Успенскій монастырь въ Пекинѣ, б) Крестовоздвиженскій скитъ близъ Пекина въ горахъ Си-шань и г) женская община въ Пекинѣ; 2) подворья,—въ Петербургѣ, Харбинѣ, на станціи Маньчжурія и въ г. Дальнемъ; 3) церкви,—въ Пекинѣ четыре и по одной—на русскомъ кладбищѣ близъ Пекина, въ Шанхаѣ, въ Дальнемъ, въ Харбинѣ, въ Пэй-тай-хо, въ Тяньцзинѣ, въ Юнлинфу, на станціи Маньчжурія, въ Петербургѣ, въ Ханькоу, въ Дундинанѣ, а всего пятнадцать церквей; въ портѣ-Артурѣ деревянная церковь за ветхостью разобрана; 4) двѣ часовни и пять кладбищъ; 5) станы: въ провинціи Чжили 14, въ провинціи Хубэй семь, въ провинціи Хэнань шесть, въ провинціи Цзянсу три, въ провинціи Чжэцзянь три, въ провинціи Цзянси одинъ, а всего въ тридцати четырехъ пунктахъ; 6) одна семинарія, десять школъ мужскихъ и двѣ женскихъ и вновь открыты катехизаторскіе курсы въ Пекинѣ; 7) богоадѣльня близъ Пекина за Андимынскими воротами, въ которой призрѣвалось 24 человѣка убогихъ и нищихъ, кроме того давалась работа бѣднякамъ; 8) другія учрежденія Миссіи: а) метеорологическая станція, б) библиотека, в) типографія, г) литографія, д) живописная, е) механическая мастерская, ж) гальванопластическая, з) мельница, и) кирпичный заводъ, к) молочная ферма, л) пасѣка, м) свѣчной заводъ и н) мастерская женскихъ рукодѣлій. Вновь открыты въ отчетномъ году: а) ткацкая, б) мыловарня, в) литейная, г) паровая мельница о двухъ поставахъ и д) промышленное бюро.

Общее число учащихся въ Миссіи достигало четыреста девяти, къ концу года было: въ Пекинѣ—въ семинаріи четырнадцать учениковъ, въ старшей школѣ—двадцать три, въ младшей—сорокъ одинъ, рабочихъ—учениковъ сорокъ четыре, дѣвочекъ ученицъ—двадцать девять, рабочихъ—пять; въ школѣ за Восточными воротами тридцать семь учениковъ; въ провинціи Хубэй въ Сянътаочжэнѣ тридцать мальчиковъ и три дѣвочки, въ Фынкоу пятнадцать, въ Лугуаньмяо четырнадцать; въ провинціи Хэнань—въ Кайфынфу двадцать три мальчика и двадцать три дѣвочки, въ Вэйхуйфу (двѣ школы) тридцать пять, въ Даокоу двадцать четыре. Болѣе ста человѣкъ учащихся состояли на полномъ иждивеніи Миссіи и пятьдесятъ получали только пищу.

Нововведеніемъ въ педагогической части является привлеченіе всѣхъ учениковъ къ работамъ, обученію ремесламъ, дабы они впослѣдствіи могли имѣть средства отъ работы рукъ своихъ, взирая на примѣръ Св. Апостола Павла.

Преподавателей при школахъ было двадцать четыре, въ томъ

числѣ двое русскихъ, и пять учительницъ, одна изъ нихъ русская.

Окращено изъ язычества восемьсотъ семьдесятъ пять человѣкъ, а всего съ прежними, за исключениемъ умершихъ, православныхъ китайцевъ считается три тысячи восемьсотъ двѣнадцать.

На Миссіи лежала также обязанность обслуживать русскія колоніи и охранные отряды въ Пекинѣ, въ Тяньцзинѣ и въ Ханькоу. Всѣхъ православныхъ, считается въ томъ числѣ грековъ, приблизительно числилось: въ Пекинѣ—триста шестьдесятъ шесть, въ Тяньцзинѣ восемьсотъ двадцать пять, въ Ханькоу—шестьсотъ тридцать, кроме того есть русскіе въ Шанхаѣ, въ Дальнемъ, въ Мукденѣ, въ Чифу и въ Калганѣ.

Въ отчетномъ году сдѣланы пріобрѣтенія Миссіей: 1) окончательно закрѣплена на вѣчныя времена бывшая кумирня съ западной стороны Миссіи въ Пекинѣ, 2) купленъ участокъ съ домами на Хадамыньской улицѣ въ Пекинѣ подъ помѣщеніе промышленнаго бюро, 3) купленъ домъ за Дунъчжимыньскими воротами для женской школы, 4) прикупленъ участокъ земли въ горахъ Сишань въ тридцать десятинъ, 5) купленъ участокъ съ домами въ деревнѣ Мынь-тоу-цуунь въ тридцать шесть звеньевъ и 6) куплено въ французскомъ посольствѣ три подержанныхъ паровика для мельницы.

Переводческою комиссіей составлены на русскомъ языкѣ и отпечатаны: комментаріи а) на Евангеліе отъ Іоанна, б) книгу Числь и в) пророка Исаіи; краткій разборъ ученія инославныхъ вѣроисповѣданій; воззваніе противъ алвентистовъ; каноническое устройство Православной Церкви; Символъ вѣры въ вопросахъ и отвѣтахъ. Всѣ эти книги, кроме коментарій на пророка Исаю и Евангеліе отъ Іоанна, были переведены на китайскій языкѣ и изданы литографскимъ способомъ. Кроме того переведена на китайскій языкѣ Исторія Русской Церкви (учебникъ для семинаріи). На Монгольской языкѣ переведены: Евангеліе отъ Матея съ комментаріями, пространный катихизисъ, огласительный краткій катихизисъ, о церковныхъ обычаяхъ, о покаяніи, объясненіе главныхъ христіанскихъ понятій, объ обязанностяхъ христіанина.

Произведены слѣдующія постройки: 1) помѣщенія для мыловарни и мельницы, 2) лабазъ съ подваломъ для храненія запасовъ, 3) зданіе надъ артезіантскимъ колодцемъ и резервуаръ для воды вмѣстимостью въ тысячу ведеръ, 4) каменный въ три арки мостъ отъ колокольни на соборную площадь, 5) ограда соборной площади протяженіемъ въ триста восемь саженей, 6) колокольня въ скиту, 7) кирпичные бастіоны, земляные и проволочные загражденія во-

кругъ зданій Миссіи въ Пекинѣ, 8) отстроена бывшая кумирня подъ помѣщеніе младшей школы и интерната, 9) отстроено и оборудовано-помѣщеніе для промышленного бюро, 10) ремонтированъ домъ подъ квартиру намѣстника и 11) женская школа за Дунчжимынскими воротами.

Всльдствіе внутреннихъ волненій въ Китаѣ, миссионерскихъ поѣздокъ предпринято было только двѣ: членъ Миссіи Архимандритъ Симонъ Фэзиль, въ провинціи Хэ-нань, Ху-бэй и Цзянъ-си, гдѣ окрещено имъ сто семьдесятъ шесть человѣкъ, и священникъ О. Серій Чанъ совершилъ поѣздку въ Чжэ-чжоу, гдѣ имъ окрещено восемнадцать душъ.

Подворья Миссіи попрежнему продолжали свою полезную дѣятельность. На Петербургскомъ подворье на собранныя Комитетомъ средства построены каменный храмъ и заказанъ главный иконостасъ цѣною въ семь тысяч рублей. Общество трезвениковъ попрежнему процвѣтало, служа главнымъ источникомъ доходовъ подворья. При Харбинскомъ подворье образовался Комитетъ по постройкѣ каменного храма, утвержденъ уже уставъ и получено разрешеніе на сборъ пожертвованій во Владивостокской епархіи. Можно надѣяться, что Комитетъ въ настоящемъ году приступить къ постройкѣ храма и при немъ школы переводчиковъ китайского, корейского и японского языковъ.

Изъ Шанхая Миссія вынуждена была вызвать священника въ Пекинъ всльдствіе увеличенія канцелярской работы въ Пекинѣ. Замѣститель пока еще не найденъ, а пунктъ этотъ весьма важенъ и удобенъ для руководства проповѣдью на югѣ Китая.

Въ отчетномъ году Миссія пережила еще большую горькую участъ, чѣмъ въ предшествующемъ во время чумной эпидеміи въ Китаѣ. Революціонное броженіе, охватившее весь Китай, сильно парализовало миссионерскую дѣятельность и не позволило миссионерамъ совершать миссионерскія путешествія по Китаю. Во время грабежей и ужасныхъ пожаровъ въ Пекинѣ, Тянь-цзинѣ и другихъ городахъ наши учрежденія какимъ-то чудомъ лишь спаслись отъ разрушенія. По распоряженію Россійскаго Посланника для охраны нашей Миссіи въ Пекинѣ былъ приставленъ небольшой отрядъ въ пятьдесятъ человѣкъ русскихъ солдатъ и уступлена была на время часть городской стѣны, прилегающей къ Миссіи. По требованію охраны были воздвигнуты баррикады, бастіоны и было устроено проволочное загражденіе, что придало миссійской усадьбѣ характеръ и значеніе серьезнаго укрѣпленія.

Теперь новый порядокъ правленія страны видимо прочно уста-

новился и, можно сказать, къ лучшему для христіанской проповѣди. Революціонное движение, низложившее обоготовляемую въ Китаѣ власть Императора, поколебало всѣ языческіе устои. Оставляя отжившія традиціи предковъ, китайскій народъ сталъ прислушиваться болѣе внимательно къ Апостольской проповѣди всѣхъ Миссій. Новое правительство, насчитывая въ рядахъ своихъ не мало христіанъ, сочувственно относится къ дѣлу проповѣди, сознавая, что все хорошее принесено въ Китай изъ Европы міссіонерами. Но, къ сожалѣнію, послѣдняя политическія осложненія между Россіей и Китаемъ изъ-за Монголіи поставили нашу Міссію въ очень тяжелыя условія,—не только чиновники, но и народъ стали относиться недовѣрчиво къ нашей дѣятельности и очень враждебно къ православнымъ китайцамъ. Поэтому въ послѣднее время никто, кроме маньчжуръ, не рѣшается принимать православіе, хотя и имѣются готовящіеся вступить въ лоно Православной Церкви. Этому не мало способствуютъ и инославные міссіонеры, ревностно оберегающіе свое господствующее положеніе въ Китаѣ, и зависливо относятся къ успѣхамъ Православія.

Къ отраднымъ событиямъ отчетнаго года должно отнести празднованіе двухсотлѣтняго юбилея Міссіи. Правда, это торжество прошло скромно и незамѣтно для внешняго міра, но для членовъ Міссіи оно имѣло громадное значеніе. Воспоминая прошлую исторію Міссіи, они не могли не убѣдиться, что дѣло нашей Міссіи есть дѣйствительно дѣло Божіе, что десница Божія охраняла Міссію столь долгое время среди враждебнаго языческаго народа. Она избавляла ее отъ окончательной гибели во время боксерского восстанія и революціоннаго движения. Она-же помогаетъ ей расти и развиваться, несмотря на общее несочувствіе къ ней въ Россіи. Это прошлое укрепляетъ настъ несомнѣнною вѣрою, что Божіе благословеніе не оставить Міссію и на будущее время.



Погребеніе патріарха.

Корр. „Гол. Москвы“ такъ описываетъ отпѣваніе патріарха Іоакима III въ Константинополѣ:

Въ 6 час. утра начала собираться огромная толпа, чтобы видѣть похоронную процессію.

По главнымъ улицамъ, ведущимъ къ патріархату, выстроились русскіе матросы.

Во время отпѣванія, мертвый патріархъ, съ кроткой улыбкой на устахъ, сидѣлъ по-прежнему на тронѣ, освѣщенный погребальными свѣчами. Мигающее пламя бросало живыя тѣни на лицо патріарха, придавая ему живую подвижность.

Казалось, что онъ не умеръ, а только, безконечно уставшій, закрылъ на время глаза и ясно видѣть и слышать все происходящее вокругъ.

Въ девять часовъ вошли ученики богословской школы, чтобы въ послѣдній разъ подойти подъ благословеніе покойника.

Делегаты оттоманского правительства въ шитыхъ золотомъ мундирахъ стали по правую сторону патріарха.

Среди нихъ находились всѣ министры и представители города Константинополя.

На лѣвую сторону стали: армянскій патріархъ Аршаруни, болгарскій экзархъ, патріархъ Ассиріи, главный раввинъ Турціи и много другихъ представителей католического, лютеранского и православнаго духовенства.

Предъ оттоманскими делегатами размѣстились русскіе морскіе офицеры.

Тутъ же находились и члены дипломатического корпуса, директоры всѣхъ банковъ и офицеры всѣхъ военныхъ судовъ, находящихся въ Константинополь.

Въ 10 часовъ началась церемонія. Каждый членъ Святого Синода произносилъ молитву за патріарха, сопровождавшуюся пѣніемъ хора.

Первый секретарь патріархата Апостолъ Трофаносъ взошелъ на каѳедру, чтобы произнести прощальную рѣчь, напутственное слово ушедшему пастырю.

Церемонія въ церкви закончилась. Патріарха вынесли сидѣвшимъ на тронѣ, чтобы водворить на одномъ изъ пароходовъ, предоставленныхъ грекамъ турецкимъ правительствомъ.

Отъ патріархата до пристани Айя-Капа на Золотомъ Рогѣ патріарха на тронѣ несли на рукахъ священники—греки.

Кортежъ открывали конные турецкіе жандармы, сопровождаемые отрядомъ иѣшихъ жандармовъ; за ними слѣдовали турецкіе пожарные со своей ужасной музыкой, сопровождаемые всѣмъ духовенствомъ съ иконами и крестами.

Митрополиты несли на подушкахъ кресты, ордена и знаки отличія усопшаго.

За трономъ шли всѣ гости и приглашенные, среди которыхъ не должно было быть женщинъ.

Тронъ съ патріархомъ, установленный на пароходѣ, тихо двинулся по Золотому Рогу, чтобы, миновавъ мосты, обогнуть Стамбуль и поплыть по Мраморному морю, гдѣ отъ Леду-Куле до монастыря Балукли, священнаго мѣста для грековъ, его снова должны были нести на рукахъ.

Тѣло Іоакима III изъ Булуклійскаго монастыря будетъ перевезено на Аeonъ, гдѣ ему въ одной изъ монастырскихъ церквей готовится склепъ.

Православные женщины Константинаополя, не допущенные къ участію въ церемоніи и послѣдней панихида въ церкви, выразили протестъ организаторамъ похоронной процессіи.



Исторія цивилизації Китая.

Современная исторія.

(Продолженіе).

Въ теченіи многихъ мѣсяцевъ, проведенныхъ Вдовствующей Императрицей въ уединеніи въ Тай-юань-фу, большая перемѣна произошла въ умѣ этой замѣчательной женщины, и мы думаемъ, что она возвратилась въ Пекинъ въ 1902 году уже съ искреннимъ намѣреніемъ принять западную цивилизацию. Хотя Императоръ Кюансу, который управлялъ Китаемъ съ 1889 года по 1908 пре-взошелъ свою могущественную тетку въ своемъ политическомъ образованіи, ибо онъ предвидѣлъ еще прежде своего восшествія на престоль невозможность и нежелательность изолировать Китай отъ остального міра. Во время своего девятилѣтняго царствованія онъ ввелъ японскую систему государственного управлениія, вместо того, чтобы ходить по стопамъ своихъ предковъ, которымъ подражали уже болѣе 2000 лѣтъ. Однако, онъ ошибся, вообразивъ, что можетъ создать новую націю только посредствомъ простыхъ объявлений на бумагѣ. Вдовствующая Императрица съ возвращеніемъ въ Пекинъ въ 1902 году до своей смерти то-есть до 1908 г., руководствовалась той самой системой государственного управлениія, начало коей было положено Императоромъ Кюансу, быстро направ-

ляя Имперію на тотъ путь реформъ, какой ей казался вполнѣ безопаснымъ. Во время послѣднихъ 6 лѣтъ она была похожа на королеву Елизавету, но, если Англичане припомнятъ ея прошлую исторію и ея неслучайную, жестокость которой дѣлаетъ ее недостойной сего титула, она скорѣе была похожа на Екатерину Великую. Ея правая рука и первый помощникъ—Юаншикай—сдѣлался the Cavour of China и, если бы онъ остался премьеръ-министромъ до настоящаго дня, онъ вѣроятно могъ-бы преобразовать уже истощенный деспотизмъ въ конституціонную монархію съ 400,000,000 китайцевъ, какъ это сдѣлалъ Cavour для 30,000,000 Итальянцевъ.

Въ то время, какъ Принцъ Чунъ удалилъ Юаншикай за измѣну его брату, Императоръ Кюансу вполнѣ довершилъ преобразовательную программу. Разсужденія какъ эгоистичныя, такъ и неэгоистичныя привели Принца Чуна къ тому заключенію, что въ Китаѣ необходима конституціонная монархія. Его сынъ былъ только по имени Императоръ, и онъ былъ произвольно выбранъ бывшей Вдовствующей Императрицей вместо того, чтобы быть Императоромъ тому, кто долженъ первый вступить на престолъ согласно законамъ Маньчжурскаго Дома, а также и законамъ другихъ королевскихъ фамилій. Если бы Принцъ Чунъ имѣлъ вѣрную поддержку отъ Маньчжуръ, то единственнымъ средствомъ было бы для него удалить своего сына съ престола и пригласить того, кто имѣлъ право наслѣдовать тронъ. Если Маньчжурская партія была для него нежелательна и онъ надѣялся передать престолъ своему сыну, то онъ долженъ-бы провести такія реформы, которыхъ поддержали-бы китайскую націю, надѣясь чрезъ эту націю основать новую династію, опираясь болѣе на народную поддержку, чѣмъ Маньчжурская династія за послѣднія сто лѣтъ. Принцъ Чунъ, прежде чѣмъ удалиться, спѣшилъ съ проведениемъ реформы объ искорененіи опіума съ такой ловкостью и такимъ образомъ, о которомъ въ «London Times» было сказано, что эта реформа заставила удивиться весь свѣтъ.

Онъ также быстро направлялъ движенія содѣйствующія учрежденію конституціонной монархіи. Кромѣ того онъ прогрессировалъ въ подавленіи чумы. Даже революціонеры слѣдя по его стопамъ, признали, что онъ действительно велъ мудрую политику, стараясь обезпечить иностранные займы. А его послѣдователи все еще слѣдуютъ по его стопамъ соединяя провинціи желѣзной дорогой. Въ свое время онъ также преуспѣвалъ въ своемъ намѣреніи уничтожить рабство. Одинъ изъ очень просвѣщенныхъ государственныхъ мужей Японіи сказалъ, что Китай подъ управлениемъ Принца Чуна такъ

быстро подвигается впередъ, что ему угрожаетъ опасность, ибо при такомъ движениі легко сойти съ намѣченной цѣли и упасть въ ровъ. Принцъ Чунъ сдѣлалъ также нѣкоторыя довольно серьезныя ошибки своихъ предшественниковъ. Спустя нѣсколько мѣсяцевъ послѣ удаленія Юаншикая, дабы оказать уваженіе своему умершему брату, Принцъ Чунъ долженъ бы уговорить его возвратиться и занять свой постъ, ибо только the Count Cavour of China былъ способенъ преобразовать Имперію въ конституціонную монархію. Тогда онъ не былъ бы виновенъ въ непотизмѣ, т. е. въ покровительствѣ своимъ родственникамъ, поручая командованіе флотомъ своему неспособному и бесчестному и развращенному брату, а командованіе арміей другому брату, еще молодому и довольно неопытному, если бы онъ ихъ обоихъ оставилъ подъ верховнымъ управлениемъ Юаншикая и съ такими компетентными начальниками, какихъ избралъ бы этотъ знающій генералъ. Юаншикай уничтожилъ бы наложничество и изгналъ бы евнуховъ изъ дворца.

Де Тосgueville указалъ, что болѣе опасный моментъ въ распущенномъ государствѣ возникаетъ тогда, когда нужно признать необходимость реформъ и ихъ преобразованіе. Болѣзни, которыя терпѣливо переносились долгое время, несносны въ моментъ, когда принимаютъ переходный характеръ. Этотъ принципъ нашелъ обширное объясненіе въ печальномъ опыте Принца Чуна. Но вѣрнѣе всего, у Бога были лучшіе планы для Китая, чѣмъ постоянное пребываніе подъ управлениемъ деспотизма, который, несмотря на хорошія намѣренія своихъ послѣднихъ представителей, представлялъ изъ себя не что иное, какъ объединеніе консерватизма и развращенности. Но не указаніе-ли, что демократія въ Китаѣ основывалась на принципѣ взаимности Конфуція, ибо этотъ принципъ примѣнимъ для объединенія въ теченіе цѣлыхъ тысячелѣтій въ настоящемъ самоуправлении и въ неправильномъ контролѣ Имперскихъ занятій. Революціей, благодаря учению Mencius защищавшему ее, заинтересовалась и увлеклась Вдовствующая Императрица во время своего арабскаго удаленія въ Тай-юань-фу. Реформы, принятые Кіань-су въ 1898 г., были выдвинуты впередъ Вдовствующей Императрицей въ 1902 г. и осуществлены Принцемъ Чуномъ въ 1908 г.; такимъ образомъ осуществляя надежду на лучшее будущее, они приготовили путь для революціи. И дѣйствительно, настоящее движеніе производить на насъ впечатлѣніе не какъ противорѣчие Китайской Исторіи и не какъ уничтоженіе основныхъ Китайскихъ влеченій, но какъ внезапный разсвѣтъ народныхъ стремленій, которые развивались скретно столѣтіе за

столѣтіемъ. Съ этого времени, не смотря на неувѣренность настоящаго, возможность 5 или 50-ти-лѣтняго прогресса и противодѣйствія, возможность даже военнаго диктаторства, прежде всего указавъ мирный путь прогресса Китайцамъ подъ руководствомъ представителей учрежденій, мы предсказываемъ, что будущіе историки воспользуютъ съ удивленіемъ способность самоконтроля и самоуправленія, которую они развили и осуществили во время настоящихъ кризисовъ.

(Продолженіе слѣдуетъ).



КНИЖНЫЯ НОВОСТИ.

Еп. Иннокентій. Каноническое устройство Православной Церкви. Составлено въ руководство китайскому православному клиру по «Книгѣ Правилъ.» Издание Пекинской Духовной Миссіи. Пекинъ. 1912.

Вотъ книга, которая по выписанному заглавію имѣеть очень частное назначеніе, по существу же дѣла заслуживаетъ глубокаго вниманія всякаго, кому близки и дороги интересы духовной жизни Православной Церкви.

Какъ ни вредно незнакомство русско-православнаго міра съ канономъ, оно имѣеть иѣкоторыя оправдательныя основанія; нельзя же въ самомъ дѣлѣ требовать, чтобы всѣ знали каноны церкви по „Книгѣ правилъ“, въ составѣ которой входятъ правила свв. апостоловъ, вселенскихъ и помѣстныхъ соборовъ и свв. отцовъ съ толкованіями всѣхъ этихъ правилъ, и въ которой всѣ они расположены не въ системѣ, а въ порядкѣ ихъ происхожденія. Что же касается существующей на русскомъ языкѣ литературы по каноническому праву, то она состоить или изъ монографій по отдельнымъ вопросамъ и цѣлыхъ курсовъ ученаго характера, или изъ „учебныхъ“ „практическихъ“ руководствъ для пастырей.

Книга еп. Иннокентія выгодно выдѣляется изъ всей этой массы печатныхъ произведеній, давая среднему читателю именно то и въ такомъ видѣ, какъ ему нужно. Это не „ученое“ сочиненіе съ громадой разнаго рода цитатъ, ссылокъ и примѣчаній, и не учебное руководство, въ которомъ на подлинный текстъ самыхъ правилъ дѣлаются только сокращенные и глухія ссылки, а самыя правила, приводимыя въ ихъ подлинномъ текстѣ. Но правила эти приводятся въ книгѣ не въ ихъ полномъ объемѣ, а лишь въ ихъ основныхъ

положеніяхъ, и расположены не въ порядкѣ ихъ происхожденія, очень затрудняющемъ ихъ отысканіе, а въ предметной системѣ.

Вотъ въ главныхъ частяхъ оглавленіе содержанія книги, по которому можно судить и о предметахъ, входящихъ въ составъ этого содержанія, и о системѣ ихъ изложенія. Въ началѣ помѣщены правила, касающіяся территоріального дѣленія церкви (о патріархатахъ, митрополіяхъ, епархіяхъ и міссіяхъ), затѣмъ о лицахъ церковныхъ: патріархахъ, митрополитахъ, епископахъ, о пресвитерахъ, діаконахъ, иподіаконахъ, діаконисахъ, чтецахъ, пѣвцахъ, о монахахъ, монахиняхъ, о лицахъ должностныхъ, о вдовахъ и сиротахъ, о полноправныхъ и не полноправныхъ христіанахъ и о церковномъ имуществѣ (храмахъ, монастыряхъ, молитвенныхъ домахъ и т. д.); далѣе—о церковныхъ временахъ и священодѣйствіяхъ (праздникахъ, постахъ и главныхъ видахъ богослуженія и совершенія таинствъ), потомъ—о церковномъ законѣ и церковномъ судѣ; о видахъ его (судѣ епископскомъ, патріаршемъ и соборномъ), о преступленіяхъ, подлежащихъ церковному суду, и наказаніяхъ, имъ налагаемыхъ (объ отреченіи отъ вѣры, волшебствѣ и чародѣйствѣ, святотатствѣ, симоніи, клятвопреступленіи, разныхъ видахъ грѣховъ противъ седьмой заповѣди, шестой и восьмой), и, наконецъ, объ отношеніи церкви къ государству, объ отношеніи къ царямъ и властямъ, къ служенію воинскому, мірскимъ дѣламъ, къ плѣнникамъ и рабамъ, къ язычникамъ, еретикамъ и раскольникамъ.

Касающіяся означенныхъ предметовъ правила разсматриваютъ ихъ съ разныхъ сторонъ, такъ что всѣ, въ ихъ цѣломъ составѣ обнимаютъ собою правовую, такъ сказать, жизнь Православной Церкви въ ея полномъ объемѣ и, благодаря логически стройной послѣдовательности и раздѣльности изложенія правилъ, даютъ полный и ясный образъ канонического устройства Церкви, какъ Богодарованного учрежденія, въ существенныхъ свойствахъ точно отличающагося отъ другихъ видовъ человѣческаго общежитія.

А такъ какъ всѣ эти правила Церкви изложены въ книгѣ почти всегда въ ихъ подлинномъ, хотя и сокращенномъ текстѣ, и съ точной цитацией, свидѣтельствуя объ основательномъ вдумчивомъ знакомствѣ съ ними ихъ собирателя, то она вполнѣ справедливо можетъ быть названа настольною справочною книгою по канонамъ, чѣмъ-то въ родѣ канонического катехизиса. Въ этомъ-то и заключается своеобразіе книги въ ряду другихъ однородныхъ съ ней по предмету содержанія, и значеніе ея, которое дѣлаетъ ее книгою не только общедоступною, а и общеполезною,—для всѣхъ важною и нужною.

Нельзя, однако, не отмѣтить одного пробѣла въ книгѣ. Въ ней ни слова не говорится объ участіи мірянъ въ распоряженіи церковными имуществами, избраніи членовъ клира, и судѣ церковномъ. Можно разногласить о степени и характерѣ этого участія, но полное отрицаніе самаго факта участія составляетъ особенность канонического устройства римско-католической, а не Православной Церкви. Но умолчаніе, конечно, не есть еще отрицаніе.

Такимъ образомъ, сводя все сказанное о книгѣ, мы считаемъ справедливымъ заключить тѣмъ, чѣмъ и начали ее, что эта книга, при маломъ объемѣ (около 100 страницъ), полна глубокаго интереса и общечерковнаго значенія.



Построеніе церкви.

У насъ есть христіанинъ по имени Петръ Чжанъ изъ деревни Лу-ви-шань. Въ этой деревнѣ больше 10 человѣкъ христіанъ. Мѣсто это близъ Лю-ця-инъ и Тау-линъ-инъ. Петру Чжану желательно построить церковь въ своей деревнѣ, но такъ какъ онъ не можетъ все оборудовать на свои средства, поэтому просить, если возможно, Русскую Духовную Миссію помочь ему. Онъ жертвуетъ землю, кирпичъ и дерево, а остальное падаетъ на долю Миссіи.

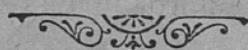
7 Января я былъ у нихъ и получилъ купчую бумагу отъ Петра Чжана. Земля, которую онъ пожертвовалъ, имѣть 2 чжана въ длину и 2 чжана въ ширину. Другой же христіанинъ—Михаилъ Ханъ жертвуетъ извести и желтой глины столько, сколько понадобится для постройки церкви. Сисой Ли—паклю и сѣно. Затѣмъ 14 человѣкъ пожертвовали 10 долларовъ на солому для крыши. Такъ какъ у нихъ нѣтъ хорошаго дерева для иконостаса и престола, то я думалъ, если конечно возможно, сложить иконостасъ и престолъ изъ кирпича и вымазать известью съ паклею. Въ алтарѣ полѣ сдѣлать земляной, а потомъ покрыть циновками. Но можно-ли престолъ поставить возлѣ стѣны, чтобы алтарь не занималъ такъ много мѣста? Весь главный матеріалъ уже есть, за исключеніемъ кирпича для столбовъ и дверей, а также нѣтъ средствъ, чтобы нанять плотника и каменьщика. Поэтому просимъ Ваше Преосвященство не отказать намъ въ своей посильной помощи.

Церковь будетъ маленькая, форма ея квадратная, 20 чи въ длину и 17 чи въ ширину. Стѣны будутъ каменные, вымазанныя известью. Четыре столба по угламъ, надъ дверью сдѣлать небольшое круглое окно. Крышу желательно-бы было сдѣлать изъ черепицы, да очень дорого, поэтому рѣшили покрыть травой, которая у насъ называется 黄白草; она будетъ крѣпкая и можетъ просуществовать 40 лѣтъ, конечно, если крышу будетъ класть знающій мастеръ.

10 Января мы рѣшили сдѣлать сборъ по подпискѣ, а 20 Янв. можно будетъ приступить къ работѣ, ибо ранѣе нельзя, такъ какъ земля еще мерзлая; позднѣе же для насъ неудобно, потому что тогда крестьяне займутся своими работами, а въ настоящее время христіане обѣщаютъ помочь, и такимъ образомъ черная работа, какъ напр. носить воду и пр., обошлась-бы при ихъ помощи бесплатно. Было-бы хорошо, если бы Вы послали кого-либо изъ Русскихъ, кто могъ бы присмотрѣть за всѣмъ этимъ и сдѣлать надлежащія указанія, такъ какъ я самъ ничего не понимаю въ постройкѣ.

Лѣтомъ же, если Вы пожелаете освятить ее, то можно поѣхать туда такъ. Первую ночь придется провести въ Юнь-пин-фу, затѣмъ верхомъ поѣхать въ Лу-ви-шань, а на третій день можно взять лодку, на которой въ одинъ день дошли-бы до ст. Лань-чиоу, т. к. это будетъ по теченію рѣки Цин-лун-хэ. Эта рѣка ме-нѣе 200 чи, въ Юнь-пин-фу она соединяется съ рѣкой Лань-хэ. Въ деревнѣ Лу-ви-шань болѣе 100 домовъ, народъ смиренный, и недалеко отъ другихъ деревень.

При семъ посылаю Вамъ 2 купчіи, если Вы желаете принять эти земли, то одну изъ нихъ, на которой обозначена цѣна, не откажите послать обратно для закрѣпленія въ Ямынѣ, а также пришлите деньги, ибо необходимо заплатить пошлину за сию землю, а кромѣ того и на дорогу и прочие путевые расходы 5 дол.. вѣдь, чтобы утвердить эту купчую, нужно поѣхать въ гор. Цянь-ань-сянь. Если же Вы не согласны, тогда возвратите обѣ купчіи и я отдамъ ихъ Петру Чжану.



„Канцелярская повинность нашего духовенства.“

«Къ духовенству всѣ и каждый предъявляютъ самые разнообразныя требованія въ связи не только съ пастырскимъ его служеніемъ, но и помимо его, по различнымъ обстоятельствамъ госу-

дарственной и общественной жизни. Духовенство и независимо отъ внѣшнихъ обращеній проникнуто сознаніемъ своего долга и искреннимъ желаніемъ широкаго и плодотворнаго служенія. Но, конечно, очень немногіе изъ среды свѣтскаго общества знаютъ о томъ бремени весьма разнообразной и отвѣтственной канцелярской работы, которое духовенство несетъ какъ по распоряженію епархіальной власти, такъ и по требованію различныхъ государственныхъ вѣдомствъ и общественныхъ организаций, при томъ бесплатно, безъ соображенія съ прямыми его обязанностями—напримѣръ, въ великой посты, когда у священниковъ весьма много пастырского дѣла. Въ «Калужскомъ Церковно-общественномъ Вѣстнике» помѣщена основательная статья о «канцелярскомъ батрачествѣ», обременяющемъ священниковъ, и обращается справедливое вниманіе общества на канцелярскую кабалу, опутывающую живое пастырское дѣло и тормозящую необходимый его успѣхъ.

Громадное количество писарской работы, обратившейся въ особый видъ батрачества священниковъ,—говорить журналъ,—слагается изъ требованій учрежденій епархіальныхъ и стороннихъ. Достаточно только перечислить ихъ, чтобы видѣть обременительность и несовмѣстимость ихъ съ пастырскимъ призваніемъ по апостольскому образцу.

Вотъ работа по требованіямъ епархіальнымъ: 1) Опись церковнаго имущества; 2) церковно-приходская лѣтопись; 3) приходо-расходныя книги; 4) дневникъ къ нимъ; 5) исповѣдныя вѣдомости, два экземпляра; 6) экстракты къ нимъ, два экземпляра; 7) клировая вѣдомость, пять экземпляровъ; 8) метрическая о родившихся, два экземпляра; 9) тоже о бракахъ, два экземпляра; 10) обыски о нихъ; 11) метрическая обѣ умершихъ, два экземпляра; 12) статистика къ метрикамъ, четыре экземпляра; 13) вѣнчиковая книга; 14) вѣнчиковая вѣдомость; 15) вѣдомость А, три экземпляра; 16) отчетъ о школѣ, два экземпляра; 17) годичный отчетъ о приходѣ, два экземпляра; 18) вѣдомость о бланкахъ, два экземпляра; 19) журналъ поученій и собесѣдованій; 20) акты о сборахъ, безъ числа. Кроме того, исполняются многочисленныя справки и отписки разновременно.

Рядомъ съ приведенными отписами и отчетами, въ гораздо большемъ количествѣ, идутъ «требованія разныхъ вѣдомствъ». Такъ: 1) Отъ волостныхъ правленій, окрестныхъ и отдаленныхъ, о призывныхъ и ихъ семействахъ, 2) отъ мѣщанскихъ старостъ разныхъ городовъ, 3) отъ городскихъ управъ, и также отовсюду, 4) отъ земскихъ управъ о разныхъ лицахъ, 5) отъ полиціи о болѣзняхъ,

смертности и т. п., 6) отъ судебныхъ учрежденій о подсудимыхъ, 7) отъ училищъ о времени рожденія учащихся, 8) отъ врачей о родившихся, умершихъ и пр., 9) отъ воинскихъ присутствій. Всѣ эти «требованія» постоянныя, а сколько бываетъ разновременныхъ?



Поднятіе и освященіе колоколовъ на Петербургскомъ Подворьѣ.

23 Декабря были подняты на звоницу строющагося храма два большихъ колокола, въ 150 и 70 пудовъ. Первый колоколъ пожертвованъ нашимъ прихожаниномъ Николаемъ Ефимовичемъ Масловымъ, а второй сооруженъ на деньги собранныя между прихожанами по подпискѣ.

Въ этотъ памятный для насть день Божественную Литургію совершалъ благочинный монастырей Архимадрить Макарій соборнѣ въ сослуженіи меня, о. Арсенія и двухъ іеродіаконовъ. Комитетъ въ полномъ составѣ съ Борисомъ Владимировичемъ во главѣ присутствовалъ какъ за Литургіей, такъ и на поднятіи колоколовъ. Храмъ былъ переполненъ молящимися. Послѣ Литургіи о Благочинный со всѣми своими сослужителями вышли изъ храма на улицу запруженную народомъ, гдѣ находились приготовленные для поднятія колокола, надъ которыми и совершенъ былъ чинъ освященія. Послѣ обычнаго многолѣтія колокола украшенные полотенцами и холстомъ, были подняты народомъ на звоницу; сначала большой, а потомъ поменьше.

Картина поднятія колоколовъ была величественная и трогательная. Душевный подъемъ народа неописуемый. Каждому хочется хотя поддержаться за веревку или канатъ, которыми тащутъ колоколъ. Свободные поютъ св. молитвы; многіе плачутъ отъ умиленія.

Чувствуется, что съ каждымъ подобнымъ торжествомъ совершающимися на подворьѣ, подворье какъ будто—бы крѣпнетъ, дѣляется самостоятельный, независимый и вѣрится, что уже никакія силы ада не помѣшаютъ его хотя и медленному, но вѣрному и здоровому росту. Такова воля Божія. Теперь у насть на колокольнѣ 11 колоколовъ; звонъ получился стройный и внушительный, слышный за обводнымъ каналомъ.

Того же числа вечеромъ подворье было обрадовано новымъ со-

бытиемъ: въ восемь часовъ мною былъ освященъ въ новомъ флигель залъ предназначенный для веденія бесѣдъ религіозно—нравственнаго содержанія съ свѣтовыми картинами, а въ будущемъ и для церковно—приходской школы. Желающихъ участвовать на открытии залы было очень много, но такъ какъ залъ могъ вмѣстить только около 300 человѣкъ, то большинству пришлось уйти домой. Первая бесѣда съ свѣтовыми картинами о сотвореніи міра мною была предложена въ тотъ же вечеръ. Послѣ бесѣды я занимался съ народомъ пѣніемъ. Народъ въ восторгѣ отъ всего этого.

26 Декабря была другая бесѣда о Рождествѣ Христовомъ. Впускались въ залъ за плату 5 коп. для покрытія расходовъ по устройству бесѣдъ. Такая же плата будетъ и впредь взиматься, впрочемъ кто не имѣеть денегъ того пускаемъ и бесплатно. Народъ платой не тяготится. Добрые люди пожертвовали для залы фисгармонію и волшебный фонарь, всего на 350 руб.

Для будущей школы я нашелъ попечительницу,—это членъ нашего комитета Марія Николаевна Малкова. Она обязалась платить на содержаніе школы ежегодно по 500 руб. Думаю, что при казенномъ учителѣ этихъ денегъ будетъ достаточно.



ОБЪЯВЛЕНИЯ

«Православный Собесѣдникъ»
Издание Казанской Духовной
Академіи. Адресъ: Казань, Ар-
ское поле. Духовная Академія.

«Волынскія Епархіальныя
Вѣдомости.»
Адресъ: Житоміръ.

«Місіонерскій Сборникъ»
Ежемѣсячный журналъ, изда-
ваемый Рязанскимъ Епархіаль-
нымъ Совѣтомъ. Цѣна за годовое
изданіе, 3 рубля. Адресъ: Рязань,
«Редакція Місіонерскаго Сбор-
ника.»

«Православный Благовѣстникъ,»
выходитъ два раза въ мѣсяцъ
(15 и 30) книжками, въ объ-
емѣ четырехъ печатныхъ листовъ
каждая. Цѣна изданія 4 руб.
50 коп. безъ пересылки и 5 руб.
съ пересылкою. Адресъ редак-
ціи и канцелярии: Москва, Ли-
ховъ пер. (близъ Каретнаго ряда)
Епархіальный Домъ.

«Наставленія и Утѣшенія св. Вѣры
Христіанской.»

Цѣна за годъ одинъ рубль съ
пересылкою. Адресъ редакціи:
Одесса, Завѣдывающему Афон-
скимъ Андреевскимъ подворьемъ.

«Церковныя Вѣдомости.»
съ бесплатнымъ приложеніемъ
«Приходского чтенія» Цѣна 4
руб. въ годъ съ дост. и перес.,
за границу 5 руб. Отдельные
№№ по 14 коп. съ пересыл-
кою. Адресъ редакціи. С.—Пе-

тербургъ Конногвардейскій буль-
варъ, д. 5, кв. 7.

«Московскія Вѣдомости.»
Цѣна въ Россіи 12 руб., за
границу 20 руб. Адресъ: Москва,
Петровка, 25. Редакторъ Л. А.
Тихомировъ.

«Россія»
Ежедневная политическая и
литературная газета, (кромѣ по-
не дѣльниковъ). Цѣна въ Россіи
4 руб. за границу 10 руб. Адресъ:
Главная Контора и редакція
газеты «Россія» С.—Петербургъ,
Невскій, 112. Телеф. № 43—67.

«Владивостокскія Епархіальныя
Вѣдомости.»

Выходить два раза въ мѣсяцъ
(1-го и 15-го числа) Подписанная
плата 6 р. 50 к. въ годъ съ до-
ставкой и пересылкой. Адресъ
редакціи г. Владивостокъ, Успен-
ская ул., № 7.

«Ізвѣстія по Казанской Епархіи»

Издание Казанской Духовной
Академіи. Еженедѣльный жур-
налъ. Цѣна съ приложеніемъ
журнала «Православный Собе-
сѣдникъ» епархіальнымъ подпис-
чикамъ 8 руб. Безъ прилож. 5 р.

«Русскій Инскъ.»
Издается при Почаево-успен-
ской Лаврѣ преимущественно:
монашескими силами. Журналъ
будетъ выходить два раза въ
мѣсяцъ. Цѣна 3 руб. въ годъ
Адресъ: Почаевская Лавра,

Волынскай губерніи, редакція
«Русскаго Инока.»

«Странникъ»

Цѣна съ приложеніями 8 руб.,
за границу 11 руб. С.—Петер-
бургъ, Невскій пр. 182.

«Православная Урмія»
Русское изданіе Урмійской Пра-
вославной Миссіи въ Персіи
Цѣна 2 руб. въ годъ. Адресъ
Дужльфа (Эрив.) чрезъ Россій-
ское Императорское вице-кон-
сульство въ Урміи Русской Пра-
вославной Духовной Миссіи.

«Душеполезное Чтеніе»

(54-й годъ изданія) Приложенія:
Высокопр. Алексія Архіепископа
Литовскаго «о Православной цер-
кви и ея управлениі Аббата
Гете—“Исторія Іезуїтскаго орде-
на,” Тихомірова “Самообманъ въ
Наукѣ и искусствѣ.” Цѣна 4 руб.
съ перес., 3 р. 50 к. безъ перес.
за границу 5 р. Москва, при
Церкви Св. Николая въ Толма-
захъ.

«Вѣстникъ Азіи»

(3 годъизданія) Въ 1913 году
журналъ выйдетъ въ количествѣ
пяти книжекъ около тринад-
цати печатныхъ листовъ въ каж-
дой. Подписанная цѣна съ дост.
и перес. во всѣ города Россій-
ской Имперіи 8 руб. Адресъ:
Харбинъ, Общество Русскихъ
Оrientалистовъ.

«Харбіскій Вѣстникъ.» (11 годъ
изданія) Ежедневная торговопро-
мышленная газета. Цѣна 10
руб. для иногородн. подпис-

чиковъ 14 руб. въ годъ. Адресъ:
Харбинъ, Редакція «Харбінского
Вѣстника.»



ОТКРЫТА ПОДПИСКА
на
ОТРЫВНОЙ



МЕЖДУНАРОДНЫЙ
КАЛЕНДАРЬ
на

1913 г.

на Русскомъ,

Английскомъ

и Китайскомъ языкахъ.

Изданіе

Пекинской Духовной Миссії.

Цѣна 1 руб.

Требованія адресовать:

Пекинъ, Духовная Миссія.

Здесь помещенъ
образецъ отрывного кален-
дара.

1913 г.

Январь

二拜禮號一月正俄

11

Вторникъ

ОБРЕЗАНІЕ ГОСПОДНЕ.

Новый годъ.

Св. Василія Великаго. Мч Василія Антилского

Новый стиль.

§ по Кит.

January

§ Декабрь

Tuesday

日二期星

14

8

十四號

初八日

СОДЕРЖАНИЕ

Отчетъ о состояніи Миссіи за 1912 г.	1.
Погребеніе Патріарха.	5.
Історія Цивілізації Китая современная история.	7.
Книжные новости.	10.
Построеніе Церкви.	12.
Канцелярская повинность духовенства.	13.
Поднятіе и освященіе колоколовъ на Петербургскомъ Подворье.	15.
Объявленія.	17.

Редакторъ
Архимандритъ Авраамій.

Печатать дозволяется.
Епископъ Иннокентій.

Г. ПЕКИНЪ.

Типографія Успенского Монастыря при Русской Духовной Миссії.

1913.

1818

Министерство

1818

Министерство

Санкт-Петербург

1818

1818

Санкт-Петербург

1818